

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注毋任感激
司理部披露

中華民國六年五月十九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, MAY 19, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 62

(號三第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳三月三十日

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
順留價潔新白用親輪由本公司
顧留心光仰香純身機到各江



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phon. 150 & 782

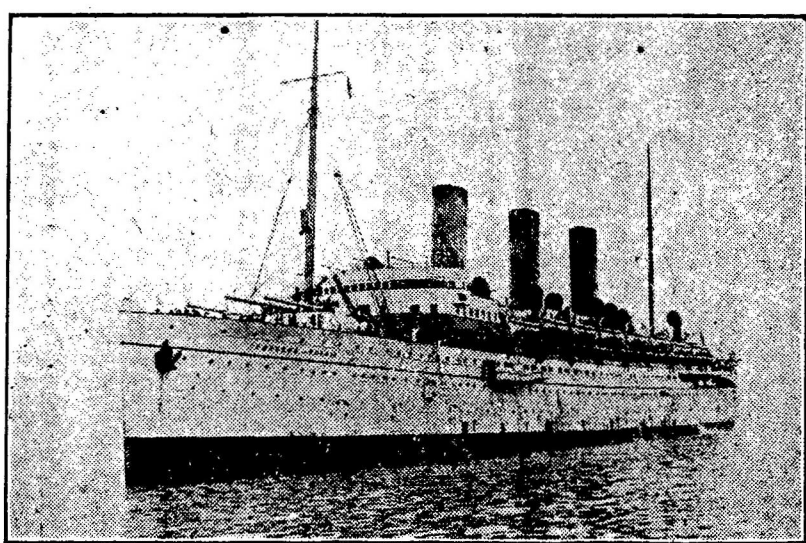
加拿大華僑宜速組船業公司

(仲堅由禮彬口述成此)

處國際商業競爭之時期。而欲補救目前。以保護我之工商事業。宜莫如乘時起組船業公司之為愈矣。何以言之。自歐戰發生。彼之所以激成此戰者。為商業而戰。為海權而戰。兩年以前。航行船舶。依然無恙。在只顧目前者。似猶未蒙其影響。乃今年二月以後。轟沈船隻。時有所聞。平時往來太平洋之船舶。除調回外。其仍舊航行者。先戰戰國應用之物。有餘則載白人貨物。至一切唐貨。多不及載。若夫日本。航業本盛。惟其船明知載吾華貨物。戰脚可得高價。寧可減些脚價。以載日貨。有餘位乃載唐貨。此在國際商業競爭。先已而後人。先近而後遠。心理宜然。倘無足怪。惟然而吾華僑之商業。遂漸入於恐慌之地位矣。或者謂華僑之旅居外洋者。工多而商少。商業之恐慌。與工人無涉也。是又不然。我華僑之商業。無論何項。以雜貨為主。鮮有做白人生意。與彼爭利者。雖欲與彼爭利。而無資本之宏大。手續之詳密。自問何敢與爭。質而言之。雜貨者日用飲食必需之零星物。為我工人之必不能少者也。商業恐慌。與工人有密切之關係。貨物既不為人所裝載。向來又無己國之船。自為裝載。各商店存貨無多。供不給求。在商人固無利可圖。在工人亦甚形不便。遇有緊急。何能奮飛。是組織船業公司。當為工界所贊助。以免受乎間接之害者也。然則組織之時機。此其時矣。查西人船業公司。分為三等。第一等惟載客。以華麗為貴。惟前此往來於大西洋有之。第二等則人與貨並載。如亞洲皇后俄國皇后之類是也。其第三等則專載貨物。以接濟商場為務。此時華僑乘機起造船業。固應以人物並載為目的。然自七八千噸。以至萬噸過外之鋼甲船。須二三年內。方能造成。緩不濟急。非此時提議之必要。計惟有先造木船。趕緊載貨。際此時局。縱非切身之災。環顧吾僑。宜救燃眉之急。若集成資本。組合公司。以造木船。約用二十萬

◀線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩▶

由雲高華埠 域多利埠 啓行船期
▲滿提高 五月廿八號
▲俄國皇后 六月七號
▲日本皇后 六月廿一號
▲亞洲皇后 七月五號
客東務亞 總司理 司徒施啓



地址信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

旋唐諸君 倘蒙惠顧 請移玉至 代理人處 面議可也
駐雲高巴 代理 葉生 李夢九 域多利

▲▲華友兌換金錢 買匯單者注意
▲▲金錢美二元五十元兌換常便 金五元廿元
接滙香港省城及中國內地各滙單滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線失吹壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

詩不亞公司客務總部啓
本公司之輪船航行新坑素 蒙惠顧感謝不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後
▲片些士麥拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姊路 片市魯味 拿十臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙太 臘巴咽列 喃苗漁漁 葛此市架 布摩產路等處各漁漁

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street
諸君欲買好靴請來委路慎男子婦女小兒大靴舖貨真又價實按價極從廉今當歐戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君須早日買兩對即日大起價請來看我異常之五元靴革邊豐富富黑色黃色綁帶扣鈕西加拿大完全獨一良工精造能啓合脚婦女五元五毛靴亦是真貨實觀自然

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.
本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字号光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜
庵不爺羅公司謹啓

元。便可造成木船一艘。如得五十萬元。可以定造二艘。陸續航行。使貨物源源不絕。不惟商場得直接之益。而工界亦有利焉。凡所需用。無不缺乏。一也。各物不至騰貴。二也。貨物依時而到。不慮西船之無位可載。三也。貨物由港至此。要廿三日。方能運到。四也。日方能起貨。自運木船。四十日可以起貨。所爭不過數日耳。而即期起。無有阻礙。不惟貨物堆積於碼頭。風吹雨踏。致成霉壞。四也。前聞人言。我國人做有黃洋魚。因無船載。遂傾棄之。日本則有政府令其國之船。必須載之。以救此。情形可知。若不速組織船公司。其害不止於此。我加屬華僑。及時醒悟。未晚也。(未完)

本報專電

●昨日下午五點二十分鐘接駐上海訪員專電云

各部總長提出辭表後經各方面設法調和略有頭緒黎總統亦竭力慰留

黎總統意見仍欲維持現內閣挽留段總理馮副總統亦同意

(重)(要)(電)(報)

●宣戰案求省長同意

中央政府。已通電各省長。求同意向德宣戰。而各省長意見。以為加入協商方面。無關必要。若加入之則要盡力協助。以能維持協商之信用方可。(昨日電)

●義興墟被匪攻劫

粵省政府。接粵昌來電稱。開平縣茅岡地方之義興墟。近有賽會高慶。被賊匪糾合數百人。圍墟攻劫。連近各村。均遭匪害。乞即調兵援救。以安地方。

救。以安地方。

(公)(電)

●歐洲大戰記

英軍運送船被擊沈 ▲英京倫敦昨日電。海軍部公報。英國運送船金慶明拿。滿載兵士。于四月十五日在地中海東部。已被敵潛艇擊沈。溺斃者一百四十五名。

西班牙向德國抗議 ▲西班牙馬德里得全日電。國務院于昨日會議。以王主席。決定以嚴厲之抗議。致德國政府。關於擊沈三千五百噸之西班牙汽船一隻。駐柏林公使于是日將該文遞交德外交部。

巴西將向德國宣戰 ▲巴西里奧治尼魯全日電云。巴西將取消其中立之宣言。欲向德宣戰。刻候國會取決。查巴西曾在四月十一日與德絕交。至二十日對美德開戰。宣布遵守中立云。

美國派兵赴法助戰 ▲美京華盛頓全日電云。總統威爾遜氏。已下令派常備軍一師團。往法國助戰。以巴勝陸軍少將為司令官。不日出發。美國此舉。乃應法國之懇求云。

掃水雷艇擊沈之多 ▲英京倫敦全日電。海軍部接駐亞的列的海之艦長海軍少將之報告。謂與軍輕巡洋艦隊。於星期二晨。以驅逐艦輔助。襲擊協商掃水雷艇。擊沉英國十四隻。據與海軍部報告。拘去乘員七十二名。後有英國戰艦打茂夫及佈理斯多。以注意驅逐艦輔助。追擊敵艦。至吉打魯附近。有敵艦兩隻來援。我軍遂退。當時打茂夫。被敵潛艇以魚雷擊中。仍能駛回本港。乘員斃命者三名。失蹤者軍官一名。水兵四名。負傷者七名。其餘均安然而回云。

日遠征隊抵法助戰 ▲美國紐約同日電。某報接有消息。謂日本派遣之遠征軍第一師團。已于四月廿九日。安抵法國之馬沙利斯。聞將前往法軍戰線。與俄軍一師團共守某地點。

法國氣船沈沒數隻 ▲法京巴黎同日電。海軍部公報。一星期間至本月十三日止。計有各國氣船抵法港者九百五十二隻。出港者九百九十一隻。一千六百噸以上之法國氣船。被敵潛艇擊沉者二隻。又被襲擊而逃過者四隻。

英軍戰況 ▲英京倫敦全日電。陸軍部公報。架夫利附近與連斯兩處。今日敵軍大炮之活動。較常尤烈。我炮轟擊敵軍集於亞理斯金布理大道與夫理斯那東北面。

意軍戰況 ▲意京羅馬全日電云。陸軍部公報。意軍最近取進攻勢。所奪得之地位。屢被奧軍劇烈回攻。皆無效。自星期一日起。俘敵共四千零一拾一名云。(意與戰)

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者。本主人。自祖傳。秘製。應驗丸散。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

竺西氏治內外各症良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

恭頌良醫

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

神平技矣

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

濟世良醫

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

醫中聖手

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

藥到回春

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

恭頌良醫

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

良醫良藥

大國手竺西氏先生。醫術精湛。活人無數。凡有內外各症。無不立見奇效。茲將各症。開列於後。以便病家。知所擇。一。感冒風寒。咳嗽痰喘。二。傷風鼻塞。頭暈目眩。三。頭痛發熱。四肢痠痛。四。嘔吐泄瀉。肚腹脹滿。五。小兒驚風。疳積蟲痛。六。婦人經閉。赤白帶下。七。產後血暈。惡露不盡。八。跌打損傷。瘀血腫痛。九。瘡癤腫毒。無名腫毒。十。一切雜症。無不立效。每盒大洋一元。小盒大洋五角。總發行所。上海。大馬路。七十七號。竺西氏。啓。

本堂主人謹告

敬頌良醫 醫愈瘡症 火者埠福和號鄭敦敬弼恭頌
藥到回春 醫愈瘡症 不坎文埠宵呂李運權敬頌
是良醫也 醫愈花柳 雲高華埠番邑陳河清拜題
神乎其技 醫愈瘡症 二埠元盛號譚德潯敬頌
外科聖手 醫愈駁骨 沙面胆埠鶴邑林力恭頌
敬頌良醫 醫愈駁骨 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌

榮譚鮫魚公司
廣告

本號新親生晒鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通備可也榮興鮑公司啓

Wing Ham Fish Fairville N. B. Jan.

小樽壳 每打拾貳元

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行 金山大埠五洲大藥房

▲分發行雲哥華埠五洲大藥房

●●代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

濟弱扶傾

强健之人 日勞役而不疲 夜就

秋
安
睡
如
見
腰
痛

耳鳴遺精溺數神

氣不足者 是腎虧

也
寄語喬邑
欽
焉

强建之人 清反

復補賢宅以補

韋不厚人心

厚者生行之艱補腎丸之功速

前者。凡。前。身。之。因。而。生。不。知。其。數。秋。操。

保
痛甚。常堪主。病如刀刺。種。病機。日甚。一日。各目。諸症。

證
效。使留任資力。不勝掃除此患。後月度抵低者。其
一。謂是。玄正少子。乃效其學。是以。身即將正注。以。通者

補齊
付上取書生行函呈尊榮驅惠條按本函呈何名之類補

腎丸半料。連
唱數夜。果見此丸有
功。海濱羣陰。來詣於
下。要星宮。乃三拜。一
名士曰。知。精液。要
增。身。體。強。壯。

此者。若先行之精製。其功効。感

原
愈之積習某對功遂以賴茅之功燭照以爲最特是鍾

信
早月將症往。連赤金付虎藥。定。藥。財。自。主。為。

阻歷月控雲為航加多天德以平國邑炎溪傳樹建極

〔注意〕本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY
Sike T SAN FRANCISCO, CAL.
總發行所 金山大埠金李街門牌八百四十三號
奇生行 代售處 雲高華生隆棧 廣東街

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

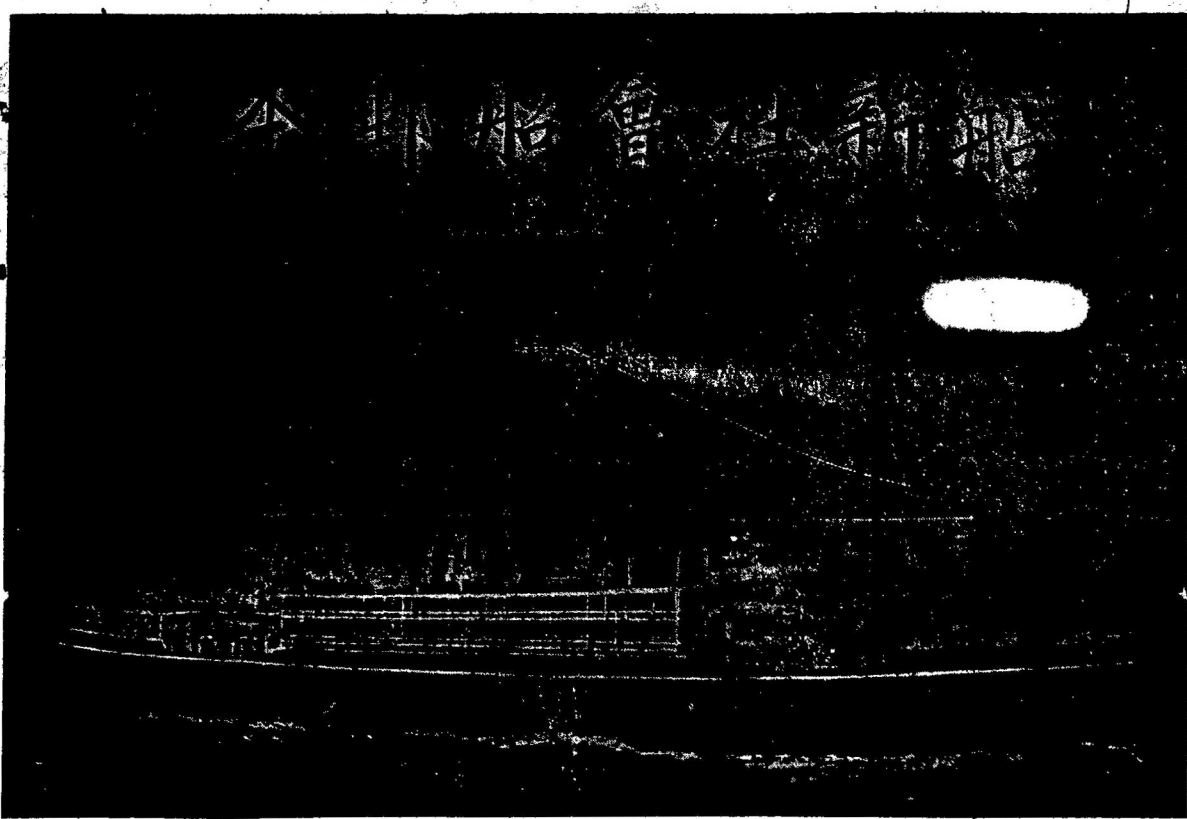
民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 四月廿八日
佐渡丸 五月十六日
阿波丸 六月十三日
丹波丸 七月三日

每兩禮拜一水由城埠開行

各代理處：
致公堂 隆進 隆昌 隆盛 隆發 隆興 隆泰 隆和 隆順 隆發 隆興 隆泰 隆和 隆順

埠人致公堂



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大艙客位四拾三圓五大艙客位
等位全備如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙

樓酒京南
NAM KING LOW

570 Fisguard St. Phone 4290
Victoria B.C.

街卡市非埠城
〇九貳四線喊 〇七五牌門

南京酒樓 開設維城
增華競美 氣象崢嶸
房廳几棹 雅緻光明
大餐小酌 適意陶情
嘉賓惠顧 優禮歡迎
登斯樓也 心曠神怡

易北匯利順港香

通信

局兌匯利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

香港代理 廣州代理 汕頭代理 廈門代理 寧波代理 溫州代理 福州代理 廈門代理 汕頭代理 廣州代理 香港代理

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綢緞細布送禮禮券紙料
炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

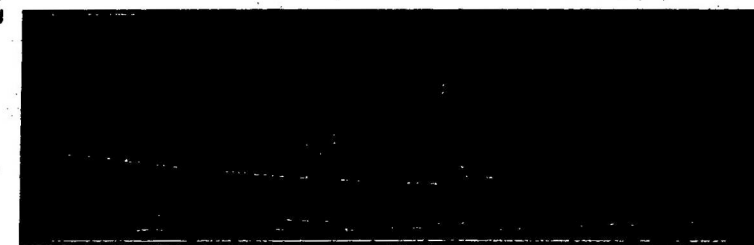
藍煙通火輪船往來日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

處理代
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

到城子利埠
布路地士那
益臣
斜路卑利
月 月
日 日



啓進馬人理代大拿加

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二
萬噸大輪船三隻直由香港開往日本前來
域多利威水埠及美國各埠常行來往風
雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更大大
改良以盡搭客之歡船位寬闊電燈光明兼
之船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食
甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加
收單銀三元仰各客及各項上貴客同唐
者留心光顧請移玉至華人代理處寫船
便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩
請照下列英字門牌付來交辦無誤

由城子利埠開行(西曆日期)
布路地士那五月廿五日
益臣
斜路卑利
每逢四個禮拜一水

▲(星判吉凶能參見谷) (命許貴賤敢敢神掌)
▲星盤▲命理▲占卦▲擇日▲寄金卜球埠京士街耕讀軒
天地人盤四餘七級逐月批評廿元 飛星刻度四季批評八元
星盤八字逐年批評銀四元 大批八字兼評星盤銀三元
大批八字二元 中批八字一元 小批八字中元 占終身
財福卦三元 占平常卦中元 擇日子每個中元 弟徐錫白
舊曆四月以後照此價目吉函委託恕不承命 弟徐錫白
MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B.C.

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學院 李鶴傳內外方脈寓城多利埠廣信泰

本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學院畢業後
爲金豐信通世人爲宗旨由兩廣中醫學院畢業後
多處名醫所法來函求治者甚多現由本醫生親自診治
投針藥石無不應手而愈凡有內外各症如：咳嗽、氣喘、
傷風、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、
心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、
婦人經痛、產後諸症、小兒驚風、疳積、
一切雜症、無不立見奇效。診費：大症一元、小症五角、
出外診治加倍。地址：多利埠廣信泰。電話：三六八。

祖國要聞

國務院議決處置德國在華權利之辦法

利之辦法

▲▲財產

▲(甲)借款資金

▲(一) 本部

▲(二) 津浦

▲(三) 漢粵川

▲(四) 漢口漢宜段

▲(五) 漢口宜漢段

▲(六) 已購未運材料

▲(七) 津浦

▲(八) 漢口漢宜段

▲(九) 漢口宜漢段

▲(十) 已購未運材料

▲(十一) 津浦

▲(十二) 漢口漢宜段

▲(十三) 漢口宜漢段

▲(十四) 已購未運材料

▲(十五) 津浦

▲(十六) 漢口漢宜段

▲(十七) 漢口宜漢段

▲(十八) 已購未運材料

○○○鳴謝

本堂於是月十號開募荷蒙各埠諸昆仲光臨助慶并厚贈儀物增光堂宇同人等愧不成禮慚感交併謹將贈來儀物登諸報端表微忱以鳴謝

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

城埠致公堂大照身鏡一座 祝詞鏡屏一幅

▲▲鳴謝陳寶賢畫師以美術普及同胞之盛言

弟向在山裏僱工仰慕寶賢畫師造就僑胞美術之苦心已非一日去歲仲冬特乘工執費出來雲埠訪尋畫師不獲今春二月得晤其門人黃效君方知畫師近日隱居埠外著作美術新畫將公諸世隨即執費往謁幸蒙見納今弟已得坐春風中矣謹登報端用伸感激 受業門人新章伍銓忠披露

▲畫師現寓雲埠四街西便一千九百九十九號

1693 Fourth Ave W. Vancouver B.C.

寶賢畫師近著之美術新書係將生平三十餘年苦心研究歐美各種美術之科學由淺至深分門別類內繪圖畫百餘幅使學者一目了然循序漸進誠為美術界之津梁也 丁丁

▲本報專接魚濕印件

前海軍總長劉冠雄被召入京。將派充國防會議人員。

廣 永 生 號

(舖) (穀) (麥) (草) (麥) (人) (唐)

Kwong Wing Sang PHONE SEY. 2360

822 MAIN STREET VANCOUVER, B. C.

本店設在緬街 八百二十二號

崇辦麥粟麥草

麥米麥糠薯仔

麵粉白米碎凡

屬五穀種類無

一不備如蒙

梓里光顧額外

歡迎

再者本店代發

售 Globe Ferti

Lizer Co. 之魚

頭坭是田料用

極生蔴仔瓜菜

每一百磅取價

銀(二元二五)

仰光顧懇親

臨本店或函取

立即應命

電話二三六〇

●雲高華埠

廣永生主人啓

博雅齋徵聯

金門博雅齋第八期特別徵聯題

和中外笑竹松野家意

戰外愁竹松野家神

每比取卷資二毛半(加拿大古巴士担銀紙通用)準新歷四月廿號截卷送金山大埠世界報主筆

梁君可先生評閱

●謝教表(不論取卷多少概行包足卷多仍加列)

甲等五名 每名拾貳元半 戊等廿名 每名貳元五毛

乙等五名 每名拾貳元 己等四十名 每名貳元五毛

丙等十名 每名拾貳元 庚等五十名 每名貳元五毛

丁等廿名 每名拾貳元 本齋共取錄一百六十名

第九期特別徵聯預告(五月十五號亦包足賞格)

院懷夢飛女異雲

窗懷夢飛女異雲

蔡湘荃先生評閱

第十期特別徵聯預告(六月十五號亦包足賞格)

天生春花寺吟

地死夏草堂飲

馮祥光先生評閱

上列題目請吟友剪出聯會多擇佳句照下列西字寄來助興

本博雅齋製笠巴圖章印中西文件光顧者可順取聯榜一張

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

(治) 傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 胃滯頭痛

善 腸絞痛 炎暑風濕 失眠頭暈 酒醉嘔瀉

暈車暈浪 時症瘟疫 頭暈眼花 火熱氣喘

人乘房局 膽小氣陰 眼熱心焦 肺癆閉結

▲發明者美國人市接雲氏 ▲總發行人博雅齋李悠悠

市接雲公司先生惠鑒 早日弟傷風 咽喉痛腫 請不出聲

曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒 運氣吸之數點鐘

之久 而痛腫盡消 聲音如常 弟一生未見過有如此靈驗之

良藥 茲再奉上銀一元零五仙 請付來衛生吸管四

樽 以爲方便 事實清神不勝感佩 謹此佈 黃錦堯字頓

Boek Ngay Chy Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號接理香港滙單滙水格外相宜

諸君如欲滙銀請來賜顧爲荷

雲哥啤埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.

Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

●請變賣廢銅鐵砲

●因測字小學生勸母

老大新娘

警察七區一分署轄內。上西關馬王坊十七號門牌。某氏女姊妹二人。芳齡均逾不惑。若以普通婦女類推。當有爲祖母之資格。惟因貌既不揚。擇婿復苛。依然待字閨中。致有疑其矢志不嫁長齋綉佛者。近其親屬以落葉歸根。斷難丫角終老。竭力爲之撮合。始將姊妹許字與人。前日已有其一出閣。昨屆三朝。居然領得燒豬歸寧。一時哄傳閭閻。爭來看此老大新人。曾得寓目者。謂女眉字間雖老氣橫秋。仍憨態可掬云。

●●●匪黨焚燬兵卡

南雄青草坪地方。爲澄江數條村要衝。惟該處山深林密。匪徒竊發。前設有兵卡。以便駐紮軍隊。詎匪等竟縱火焚去該卡。鄉勇衆寡不敵。祇得逃散。現各匪搶劫較前尤甚。商民多不敢往來云。

●●●佛山花捐新舊商爭持

廣東全省花捐。經由耀興公司包承。月之一號。新商已到佛山接辦。惟舊商以手續未清。不允交代。現舊商仍照常徵收。聞業花事者。對於新商條件。亦頗不滿意。多有仍向舊商繳納。兩商遂起交涉。現尙相持未下云。

▲▲雲埠公立華僑學○規程

▲一 命名 片打街中華會館二樓

▲二 地址 以補助青年子弟在西人學○學科之不足及培養少年失學僑胞之智識爲目的

▲三 目的 以補助青年子弟在西人學○學科之不足及培養少年失學僑胞之智識爲目的

▲四 學科 凡分六科如左

(修身) 其要旨在涵養僑胞之德性導之實踐而教以持躬處世待人之道對於社會對於國家之責務倫理學之大概本國道德之特色

(國文) 其要旨在使僑胞養成發展思想之能力兼啓發其德智而教以日用文字及普通文之讀法書法作法

(中國歷史) 其要旨在使僑胞知國體之大要兼養成國民之志操而教以中國世運之變遷歷代偉人之言行乃中西文化之淵源

(中國地理) 其要旨在使僑胞知祖國國勢之大要養成其愛國之精神而教以中國之地勢區域都會物產交通等要畧

(英文) 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書

(算術) 其要旨在使僑胞能持籌握算培養其商工業上必不可缺之數學智識而教以最適用之四則算法

▲五 分班 (高等班) 教授會修國文及英文者 (此爲失學華僑者(初等甲班)教授未曾修國文及英文者(此爲失學華僑而設)(初等乙班)教授未曾修國文者此班不教英文算術特爲土生子弟而設)

▲六 教授時間 各班每星期十八時平均每日三時間高等班每日由下午七時至十時分等甲班由下午七時至十時初等乙班由下午五時至八時每年由四月首起至翌年三月末止爲一學年

▲七 學年及學期 每年由四月首起至翌年三月末止爲一學年每學年分之學期第一學期由四月首至八月末第二學期由九月首至十二月末第三學年期由翌年正月首至三月末

▲八 卒業年期 初等三年高等三年

▲九 休假 星期日及民國慶日休學年假期間由拾二月廿六日至翌年正月五日春假期間由三月三拾日至四月五日暑假期間由八月十五至八月末日

▲十 試驗及卒業 年假春假前各試驗一次云學期試驗畢

假前試驗一次云學年試驗各科成績以平均六拾點為合格
試驗合格方許昇班各班習滿年限方能卒業領取文憑

▲拾一入學及退學 留學僑胞五歲以上無論男女皆得入學且寬從事正當職業者一人為保證人入學後非有不得已事故不得隨意退學如在校不守規則及如有損學校名譽之事則令其停學或退學

▲十二學費 各班每人每月學金一律徵收二元逐月繳納

▲十三職員 ○長一人管理學○所有一切事宜兼用人及有退留權理財一人專理○內經費進支數一切出入款項教員三人專以教授課程為己任每月修金視乎學生之多寡定之學生有一百五十名以上者則再增教員一人庶務一人料理○中一切庶務

十四職員任期 ○內職員均以三年為期限使學務手續經理妥善免中途變廢

十五創辦入 現任董值員完全責任務達事底於成

十六臨時職員 如本章程十三條○長一人理財一人由現任董值員出為臨時督學○長及財政員其餘教員及庶務員不在此例至辦學經費預算有着及招生學額并教員等手續妥善成立時另行招集全体正式選舉○長及理財員

十七 本○簡規及酌量本埠現存情形而定但以後可因時制宜應改善參訂之

▲創辦人名列

正董曾石泉 副董周家穀 財政部譚舜興
中書記陳耀宗 西書記李勝
值理葉求欽 高詠勤 黃伯葵 劉儒堃 陳阜 陳漢嵩
黃樹卓 周裕棠 岑榮華 周世耀 李維漢 甄永錫 黃孔昭
▲學○職員 遵照定章十六條職員已由議會公舉定
曾君石泉為臨時督學○長 譚君舜興為臨時○內財政長

▲贊成員

廣和隆 源來棧 譚舜興 周天霖 黃紀杰 黃紀橋
香港公司 蘇振 林煥廷 公益號 楊春洪 馬大洽
章記 阮本祝 胡世定 金利源 林德紹 梁遠可
瑞安棧 馬心喜 新泰昌 華商榮 源泰號 鄭其昌
仁和公司 陳穩宗 三記號 陳道之 蔣逸榮 永生號
域多利卑詩米店 林禮揚 合勝隆 裕昌隆 占南居
華益棧 李照初 永興號 永祥源 馬樞俊 林立晃
林舉順 新三盛 萬益號 公興號 李聖系 均和號
公源榮記 黃孔昭 陳灼 均勝號 華安祥 兆源昌
華英書報社 湯百福 周世耀 均益昌 李 嘉
廣和源 鄭卓亭 普濟藥房 永源昌記 中國印刷局
恒興棧 鄭卓亭 東華酒樓 保安堂 梁槐 梁光
廣濟堂 周耀初 潘仲謙 周鶴樓 寶生號 利源號
華僑餐館 大漢公報張椿杰 李世璋 甘榮佳 胡炎
商發公司 劉初初 黃仲瑜 簡進湖 同記棧 許德泰
廣興祥 關耀崇 三利號 伍耀棟 伍洪富 孫正邦
振興公司 泰生號 梁晃 黃芳 吳品 寶源號
利合源 王潤吾 葉肇昌 永安和 成記 廣和昌記
合勝號 時利和 英生隆 同昌隆 聯益號 時新號
廣萬生 陳宜耀 雷學溢 華榮公司 劉未 啟新書林
蔣壽石 昌記 蔣宗漢 趙屏山 李華記 北京樓
羅業 梁扶 三盛連記 黃玉田 蘭順榮 利泰方洪
繪昌號 麗生號 葉曉初 公安押 黃景昭 新漢樓
亮記剪髮所 源源號 陳應創 杏花樓 和記 沈德扶
廣珍號 杏花樓 林如意 同德盛 致中和 盧乃堂
新利號 恒利照記 林舉意 林沾 安興隆 樂瓊林
五洲藥房 朱廣煒 瑞芝祥馬廉政 記 有彰號 黃瑞記
永珍號 人和館 三和號 安記 啟記號 和源號
廣豐號 名利棧 北盛隆 廉記 啟記號 李 渠

啓者本公司現以九十萬元、買得一千九百一十二年製造之輪船一艘、該船載重一萬四千餘噸、其機器係現在之最新式者、堅固快捷、爲行駛太平洋上船艘之冠、前因船面裝飾之處、被火燬壞、故入澳更加修葺、以求適合于中西搭客之用、大約六七閱月可以工竣、年底可以航行、我公同將有三船往還、溢利當必更厚、邦人諸友、欲興家強國者、快來附股、快來加股、

▲茲將附股宜速之處、申說于後、

資本 本公司初立案時、報集資本二百一十萬元、今已將近招足、招足此數後、再收與否、尙未可定、蓋加資本至一千萬元之議、須開股東特別大會、得多數取決乃可、若此議不成、則遲附股者、恐無機會、即其議通過、而先附股者、已佔有優先利權、最宜注意、

溢利 本公司自開辦以來已溢利四十餘萬、除分發溢利股外、尙餘十四萬餘元、今陸續營業、陸續聽多、凡附第二期股者、共同享受、

週息 凡附股者、自交銀之日起計、至少有六釐週息、早

交銀一日即多享一日便宜。

本公司現已有船三隻，差拿號則如常行駛，乃路哥則租與英政府，每月租銀英金五千磅，不日又將領回自用，新買一號，則現在裝修中，約在年底可以工竣，該號進水後，可稱美國行駛太平洋上輪船中之第一，快捷華美，迥與別公司船大不相同，諸君試拭目以俟。

本公司在美立案，一依美例辦理，數目上釐毫絲忽無不清楚，美政府常派委員查察，以行其監督保護之權，斷不虞有往日中國人所立各種公司之弊。歐戰發生後，百業受其影響，惟太平洋航業，則反得一大機會，試觀貨脚日起三四倍于前，往時本公司祇有一船，尚溢利如此之厚，今有船三艘，其利更不問可知，諸君齊心附股，則一貳年內，必大發達。

燕梳
本公司各船，皆買重燕梳，無論太平洋上、料無潛艇之虞，即万一遇有意外，而燕梳之費，亦足相抵，我僑胞斷不庸疑慮。

實話
總之附股于本公司，好過貯銀行、買賣業、及做別項生意，同胞諸君，盍興乎來、

注意
每股仍收美金二十一元、

▲本公司駐雲代理招股員

陳道之 葉春田 林 沾 李世璋 李 仍 宋 潮
陳銘浦 黃子典 廖崇教 李雙南 陳 錦 葉暢亭
劉昶初 陳明雁 陳向葵 鄭其昌 林立晃 徐春華
甘 榮 宋良弼 歐清湖 卅土王

中國郵船有限公司董事局啓

▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百三十九號 ▲(喊線失磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown

Phone Sev 770 939 Hastings East

打跌陳茵 有常
正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

自來血
本藥係由名醫精製，專治男女老幼一切虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、眼花、腰酸、背痛、手足麻木、心跳、氣短、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

保安堂
BOW ON TONG CO.
15 PENDER STREET WEST
P.O. Box 574
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散，選料精良，炮製得法，功效神速。專治虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈痞滿、飲食不進、精神不振、腰酸背痛、手足麻木、心跳、氣短、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

五洲大藥房
本藥房專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：Pender St. W. 4053 Vancouver, B.C. Phone Sey. 4053

同德盛
HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.
啓者小號新張伊始，心在揚名，辦各貨地道鮮明，藥材參茸，玉桂丹丸，散各家常藥，酒油糖茶，米菓海味，皆選上品，異常精美，有求必應，無不稱心。價目低廉，實屬光顧。取價格外相宜，實屬又廉又快，又便又妥，理應書信通兌，銀兩均決按妥當，萬無失誤。遠近各客幸留意焉。
朱耀卿先生在本方脈
P.O. Box 938 Phone Sey. 4977
司事人 李耀卿 李炳臣 佈

綸昌號
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.
本店自創斯業，至今廿有餘年，久蒙梓里光顧，自應如天。今又加聘縫師，趕時西裝，兼全各色羊毛線，綢緞，時時西裝，兼全樹膠鞋與襪帽，貨品俱是華妍，函取來自外埠，依期妥附，週旋。

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
大狀師卡打非
弟陳江同啓，寓仁和公司。
大狀師卡打非
弟陳江同啓，寓仁和公司。

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.
本號精造各款頂靚皮靴，工精料真，不惜工本，專比美於西人所造之工料，兼修整舊靴，取價從廉，現辦到省城正字號，雲高華埠，司事啟。

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.
本店在片打街門牌二一三六號，專辦上等貨物，油糖茶米，中西伙食，貨俱全。各色美酒，四時瓜果，各樣齊備，從廉發售。兼接運香港，滙單快捷，無誤。希祈留心光顧。誠線失慶二六六。
專辦鮮魚鵝鴨發行
雲高華埠 司事啟

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年，茲矣車辦唐山油糖酒米，京菓海味，貨俱全。凡有貨色，俱選各江上好貨物，上各埠諸君光顧，取價從廉，接運香港，滙單快捷，無誤。代理日本郵船，客位料理，周到久蒙梓里嘉許。本店生意，日見起色，更爲改良，諸君留心光顧，格外歡迎。
域多利英昌隆 司事人啓

三鞭補腎丸
此丸乃本藥房秘製，專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

花柳新蛇補血解毒藥
此藥專治花柳、梅毒、淋病、下疳、魚口、便毒、橫痃、楊梅瘡、一切瘡毒，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

內痔解毒丸
此丸專治內痔、外痔、混合痔、痔瘡、便血、脫肛、腫痛、瘙癢、服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

夜夢遺精丸
此丸專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

久年虛濁丸
此丸專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

小腸氣痛斷根散
此散專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

衛生補血汁
此汁專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

活血消毒丸
此丸專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

域埠廣興泰廣告
啓者本店在域多利街開張有年前，係公司生意，因各股東志圖別業，推與弟全盤承受，經有年餘，生意稍有起色，更爲改良，揀選上好皮料，精工製造，各款靴鞋，兼辦各國時款，靴如蒙 諸君光顧，格外歡迎。域多利廣興泰周啓啓。
Kwong Hing Tai & Co. Shoe Factory
552 Cormorant St. Victoria, B.C. phone 5140

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生精研內外各症，自製膏丹丸散，功效神速。專治男婦一切虛弱、腎虧、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損等症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

仁安大藥房
本藥房專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：Pender St. W. 4053 Vancouver, B.C. Phone Sey. 4053

醫館萬善金山大埠都板街五百〇二號
Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.